



B E T W E E N :

J.D. IRVING, LIMITED, CHARLOTTE PULP AND PAPER CO. LTD., EASTCAN TRADING LIMITED, IRVING PAPER LIMITED LES PAPIERS IRVING LIMITÉE, JUNIPER ORGANICS LIMITED LES PRODUITS ORGANIQUES JUNIPER LIMITÉE, K.C. IRVING, LIMITED, MIRAMICHI TIMBER HOLDINGS LIMITED GESTION BOIS MIRAMICHI LIMITÉE, THE NEW BRUNSWICK RAILWAY COMPANY, ROTHESAY PAPER HOLDINGS LTD., ST. GEORGE PULP & PAPER LIMITED, VAN BUREN-MADAWASKA CORPORATION, NEW BRUNSWICK SOUTHERN RAILWAY COMPANY LIMITED/LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DU SUD, NOUVEAU-BRUNSWICK LIMITEE, BURNT HILL FISHING CLUB

INTENDED APPELLANTS

- and -

WOLASTOQEY NATION AT WELAMUKOTUK (OROMOCTO FIRST NATION), WOLASTOQEY NATION AT SITANSISK (SAINT MARY'S FIRST NATION), WOLASTOQEY NATION AT PILICK (KINGSCLEAR FIRST NATION), WOLASTOQEY NATION AT WOTSTAK (WOODSTOCK FIRST NATION), WOLASTOQEY NATION AT NEQOTKUK (TOBIQUE FIRST NATION) AND WOLASTOQEY NATION AT MATAWASKIYE (MADAWASKA MALISEET FIRST NATION) ON BEHALF OF WOLASTOQEY NATION

INTENDED RESPONDENTS

- and -

THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA, H. J. CRABBE & SONS, LTD., 712414 N.B. LTD., ACADIAN TIMBER LIMITED PARTNERSHIP, BY ITS GENERAL PARTNER, ACADIAN

E N T R E :

J.D. IRVING, LIMITED, CHARLOTTE PULP AND PAPER CO. LTD., EASTCAN TRADING LIMITED, IRVING PAPER LIMITED LES PAPIERS IRVING LIMITÉE, JUNIPER ORGANICS LIMITED LES PRODUITS ORGANIQUES JUNIPER LIMITÉE, K.C. IRVING, LIMITED, MIRAMICHI TIMBER HOLDINGS LIMITED GESTION BOIS MIRAMICHI LIMITÉE, THE NEW BRUNSWICK RAILWAY COMPANY, ROTHESAY PAPER HOLDINGS LTD., ST. GEORGE PULP & PAPER LIMITED, VAN BUREN-MADAWASKA CORPORATION, NEW BRUNSWICK SOUTHERN RAILWAY COMPANY LIMITED/LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DU SUD, NOUVEAU-BRUNSWICK LIMITEE, BURNT HILL FISHING CLUB

APPELANTS ÉVENTUELS

- et -

NATION WOLASTOQEY À WELAMUKOTUK (PREMIÈRE NATION D'OROMOCTO), NATION WOLASTOQEY À SITANSISK (PREMIÈRE NATION DE SAINT MARY'S), NATION WOLASTOQEY À PILICK (PREMIÈRE NATION DE KINGSCLEAR), NATION WOLASTOQEY À WOTSTAK (PREMIÈRE NATION DE WOODSTOCK), NATION WOLASTOQEY À NEQOTKUK (PREMIÈRE NATION DE TOBIQUE) ET NATION WOLASTOQEY À MATAWASKIYE (PREMIÈRE NATION MALÉCITE DU MADAWASKA) AU NOM DE LA NATION WOLASTOQEY

INTIMÉES ÉVENTUELLES

- et -

LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA, H. J. CRABBE & SONS, LTD., 712414 N.B. LTD., ACADIAN TIMBER LIMITED PARTNERSHIP,

TIMBER GP INC., ACADIAN TIMBER GP INC., ARCADIA SITES LIMITED, ARCTIC FALCON LIMITED, AV GROUP NB INC./GROUPE AV NB INC., HIGHLANDS OPERATIONS LIMITED, IRVING OIL LIMITED, NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION/SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, POOLS PROPERTIES LIMITED LES IMMEUBLES POOLS LIMITÉE, STRESCON LIMITED, TWIN RIVERS PAPER COMPANY INC.

REPRÉSENTÉE PAR SA COMMANDITÉE, ACADIAN TIMBER GP INC., ACADIAN TIMBER GP INC., ARCADIA SITES LIMITED, ARCTIC FALCON LIMITED, AV GROUP NB INC./GROUPE AV NB INC., HIGHLANDS OPERATIONS LIMITED, IRVING OIL LIMITED, NEW BRUNSWICK POWER CORPORATION/SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, POOLS PROPERTIES LIMITED LES IMMEUBLES POOLS LIMITÉE, STRESCON LIMITED, TWIN RIVERS PAPER COMPANY INC.

INTERESTED PARTIES

PARTIES INTÉRESSÉES

J.D. Irving, Limited et al. v. Wolastoqey Nations,
2025 NBCA 16

J.D. Irving, Limited et autres c. Nations
wolastoqey, 2025 NBCA 16

Motion heard by:
The Honourable Justice Robichaud

Motion entendue par :
l'honorable juge Robichaud

Date of hearing:
January 31, 2025

Date de l'audience :
le 31 janvier 2025

Date of decision:
February 7, 2025

Date de la décision :
le 7 février 2025

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Intended Appellants:
R. Paul Steep, Thomas Isaac and Catherine A.
Lahey, K.C.

Pour les appelants éventuels :
R. Paul Steep, Thomas Isaac et Catherine A.
Lahey, c.r.

For the Intended Respondents:
Renée Pelletier

Pour les intimées éventuelles :
Renée Pelletier

For the Interested Parties:

Pour les parties intéressées :

The Province of New Brunswick and New
Brunswick Power Corporation:
Edward Keyes, K.C

La Province du Nouveau-Brunswick et Société
d'énergie du Nouveau-Brunswick :
Edward Keyes, c.r.

The Attorney General of Canada:
Kelly A. Peck and Alan Farquhar

Le Procureur général du Canada :
Kelly A. Peck et Alan Farquhar

H. J. Crabbe & Sons, Ltd.:
Alex M. Cameron

H. J. Crabbe & Sons, Ltd. :
Alex M. Cameron

712414 N.B. Ltd, Arcadia Sites Limited, Arctic Falcon Limited, Highlands Operations Limited, Irving Oil Limited, Pools Properties Limited and Twin Rivers Paper Company Inc.:
Matthew T. Hayes, K.C. and John Roberts

Acadian Timber Limited Partnership, by its General Partner, Acadian Timber GP Inc. and Acadian Timber GP Inc.:
Hugh J. Cameron, K.C.

AV Group NB Inc.:
Edwin (Ted) Ehrhardt, K.C. and Michiel J. Vandenberg

Strescon Limited:
Robert G. Grant, K.C.

DECISION

[1] To the extent that leave to appeal is required, it is granted. The time for filing a Notice of Appeal is extended to February 26, 2025.

[2] Costs are left to be determined by the panel assigned to hear the appeal.

712414 N.B. Ltd, Arcadia Sites Limited, Arctic Falcon Limited, Highlands Operations Limited, Irving Oil Limited, Les Immeubles pools limitée et Twin Rivers Paper Company Inc. :
Matthew T. Hayes, c.r. et John Roberts

Acadian Timber Limited Partnership, représentée par sa commanditée, Acadian Timber GP Inc. et Acadian Timber GP Inc. :
Hugh J. Cameron, c.r.

Groupe AV NB Inc. :
Edwin (Ted) Ehrhardt, c.r. et Michiel J. Vandenberg

Strescon Limited :
Robert G. Grant, c.r.

DÉCISION

[1] Dans la mesure où elle est requise, l'autorisation d'interjeter appel est accordée. Le délai imparté pour le dépôt d'un avis d'appel est prolongé jusqu'au 26 février 2025.

[2] Les dépens seront déterminés par la formation des juges qui sera saisie de l'appel.